

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

In România

abonamentele se fac la domnul Carol Schuller, București, strada Șelar, 10.

Epistole nefranțuze se refuză. — Mănușirile nu se înșoacă.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat „la loterie”.

TRIBUNA

In preajma adunărilor gen. ale băncilor românești.

Cu sfârșitul anului o bună parte din fruntașii poporului român au privilegiul ales să porocieză și să măsoare necesare pentru mai departe chiverniseală a unui grup de *averi românești*, în valoare de peste 60 milioane coroane. De aceea asociații, societățile își concentrează încrederea în un grup de aleși din sinul lor — dându-le acestora *administrarea averii* lor pe lângă obligaamentul, ca încredințarea la rândul lor să dea socoteală amănunțită despre *felul* lucrării lor și despre rezultatele ajunse în urma acestora.

E caracteristica muncii și întreprinderilor societate, ca la conducerea și administrarea directă a capitalului asociat — fie acele materiale sau intelectuale — se nu iee parte executivă toți asociații intereși. De aceea asociații, societățile își concentrează încrederea în un grup de aleși din sinul lor — dându-le acestora *administrarea averii* lor pe lângă obligaamentul, ca încredințarea la rândul lor să dea socoteală amănunțită despre *felul* lucrării lor și despre rezultatele ajunse în urma acestora.

Delegații administratori ai băncilor noastre sunt membrii *direcțiilor* și ai *comitetelor de supraveghere*, cari pentru executivă au la dispoziție corpul *funcționarilor* angajați la instituite.

Cu sfârșitul anului acești administratori își adună socoteala în vrfuri sistematice, pentru ca astfel mai ușor să-și poată împlini obligaamentul *dării de seamă* față de societățile mandatari, față de acționarii întruniți în adunarea generală.

În pragul acestor rapoarte despre averea românească conglomerată de băncile noastre, cred că nu e de prisos să stăm puțin de vorbă.

Poate mulți vor fi de credință, că fiind băncile noastre întreprinderi financiare alcătuite în mare parte de *privat* — n'ar fi motivată tratarea acestei chestiuni în publicistică.

Tuturor acestora le răspundem, că băncile noastre sunt ivorite din sentimentul *național*, sunt formate cu *ajutorul* și cu *conlucrarea* acestui sentiment și prin urmare o chestiune de apreciere, dacă aceste instituții sunt mai atât de *financiare* și apoi *naționale* sau tocmă invers. La tot cazul însă pe cât sunt financiare, pe atât *trebuie* să fie și *naționale*.

Și că și bărbații puși în fruntea acestor instituite *asfel* judecă — au arătat clar prin *organizația*, la care nimeni de prezent — prin punerea în practică a hotărârilor conferențelor ținute de delegații băncilor *românești*. Numai ale celor românești.

Organizația aceasta — *familia* ră — se-î zicem — argumentează pe deplin *caracterul* băncilor noastre.

Lămurit și acceptat fiind acest punct de vedere — publicistica nu numai e în drept, dar' are *datorința* națională să trateze chestiile băncilor noastre. Vorba e despre o avere de peste 60 milioane coroane, — care e avere aproape exclusiv *națională*, adunată din roadele muncii poporului nostru.

Felul cum se administrează această avere ni-l lăsmăoesc bilanțurile anuale, ce în curând vor fi prezentate adunărilor generale ale acționarilor. Și acești acționari — la rândul lor au dreptul și datorința să revedeze dările de seamă, ce li-se prezintă și apoi să le accepte sau să nu le accepte în întregul lor.

Au apoi dreptul și datorința să controleze de aproape *felul* administrării capitalului lor și mai presus de toate să dea mandate și îndrumări, ca în viitor încredințării administratori *cum* au să purcedă la chivernisirea averii, lor încredințată.

Faptul, că în toamna anului ce a apus, delegații băncilor noastre au porinit mai cu dinadinsul *acțiunea* de *organizare* și de *reformă* în administrarea averilor de pe la băncile noastre — dă *adunărilor* generale, în preajma cărora ne aflăm, o *importanță* deosebită. Conclusele acestor adunări vor fi menite să înstăpânească o nouă eră în viața noastră economică-națională.

Eată pentru-ce ținem noi să scriem în preajma acestor adunări! Și glasul nostru am dori mult, să fie bine înțeles de toți acționarii români, cari poartă la inimă dorul dezvoltării terenului economic al poporului nostru — pe sarea noastră.

Facem un călduros apel la acționarii români, rugându-i ca la adunările generale din stat an deosebite să ia parte *activă* și lăsând rolurile de *recunoașteri* *ascultătoare*, să conlucre cu pozele lor la chivernisirea însemnatelor averi — pe aceea cale a progresului, care nu tinde numai la îngrășarea cu poanelor, ci la consolidarea începutoarei noastre economii naționale.

Îndeosebi ar fi de dorit, ca hotărârile acționarilor în adunările generale să dea soluțiuni potrivite următoarelor chestiuni vitale:

1. Caracterul național al băncilor noastre să fie mult mai pronunțat prin astfel de lucrări și operațiuni, cari să ne lase convingerea, că aceste instituțiuni de dragul cupoanelor nu abandonează și nu se depărtează de *fința* pentru care s'au înființat.

Toate statutele băncilor noastre își mărturisesc drept *ajutorarea* *fe-ranului*, sprijinirea industriei și a ne-

goțului și câștigarea creditelor cu interese *suportabile*.

Să fim *sinceri*!

Oare câte din băncile noastre țin cont în operațiile lor — de *fința* ce și-au luat?

Din cele vre-o 80 bănci — o disparență minoritate lucrează cu interese sub 8-9 %. Majoritatea băncilor (mai ales cele cu capitale de 10-50.000) lucrează cu interese, botezate în fel și chip (compențe, proviziuni, produse etc.) cari se urcă până la 12%, ba la 14% și mai mult. Am pute înșira zeci de dovezi, culese din cazuri concrete.

Cine ar mai pute numi aceasta *ajutorare*?

Acest rău să facă de sigur de dragul dividendelor și a *tanțimelor* grase.

Estirparea acestui rău e de datorința *adunării* generale, dacă direcțiunea în ființă nu poate să o facă — de teamă să nu conducă *reusă*, când la un capital propriu de 10-50.000 nu va arăta *profit* de 5-25.000!

Îndreptându-se acest rău, caracterul geștăresc ar fi, cum trebuie să fie, înlocuit cu caracterul *național*, creștinul al băncilor noastre.

În numărul viitor voi continua.

Un director de bancă.

Sibiu, 15 Ianuarie 1902.

Nemții și Ungurii. În sedința de luni a Reichstagului din Berlin, deputatul *Hasse* a adus în discuție chestia *națională* din Ungaria, atacând pe *Unguri* în modul cel mai vehement. *Hasse* a luat în apărare societatea „*Alldeutsche*”, care cu *atâta* larmă a fost prezentată în parlamentul din Budapesta ca un *impediment* al maghiarizării *Nemților* din Ungaria. În vorbirea sa, *Hasse* a apostrofat *strajnic* presa maghiară, care nu s'a sfiit a afirma, că *înșuși* împăratul *Wilhelm* ar fi aprobat, când cu *visita* la Budapesta, *desnaționalizarea* *Nemților* din țările coroanei *sf. Stefan*. Mai curios este, că ministrul de externe german n'a reflectat nimic la energia vorbire a deputatului *Hasse*.

Chestia polonă. În parlamentul din Berlin din nou a venit în discuție chestia polonă. Deputatul *Iazdeoski* a prezentat o interpelație referitoare la prigonirea *Polonilor* din Posen, taxând de *barbarie* procedura guvernului, care cu *bâte*, cu *forțe*, voeste a desnaționaliza *poporul* polon. Contele *Bilow* în răspunsul său a declarat, că guvernul și pe viitor va urma practica aceasta. Chestia polonă este cea mai

importantă pentru Germania, care trebuie rezolvată. Prin *colonizări*, prin ridi carea clasei de mijloc germane, prin instituirea de garnisoane militare în orașele din Posen, cu un cuvânt prin toate mijloacele posibile guvernul berlinez va căuta să asigure pe *Nemții* din Posen contra... *polonizării*!

REICHSRATH-UL AUSTRIAC are să se întrunească în 20 l. c. Convocarea lui însă atrănuă dela rezultatul conferențelor, ce le țină *Körber* cu *șefii* partidelor din parlament.

Politica lui „nem engedem”. În congregația extraordinară de alături a comitatului *Liptov* mai mulți *membri slovaci* au voit să vorbească în limba lor. *Fispanul* *Surecsányi* însă le-a detras cuvântul, zicând, că limba slovacă nu e limbă *protocolară* în comitat.

La această politică de „nem engedem” Slovacii vor răspunde, pretinzând a fi *recunoscuți* și limba slovacă de limbă *protocolară*.

Bune semne! Ziarul „*Pravoslavni Vostok*” în ultimul său număr publică pe pagina întâia o telegramă iscălită de către *di. Fonton*, ambasadorul Rusiei, prin care *representantul* *Tarului* comunică *dui Dragotin Ilici*, redactorul lui „*Vostok*”, că *împăratul* Rusiei i-a ordonat a-î comunica *mulumirile* sale pentru urările ce i-a adus *di. Ilici* cu ocaziunea zilei sale onomastice.

Sprijinirea presei.

(*) Ne aflăm la începutul unui an și, cu riscul să fim bănuși a trăge epuza pe turta noastră, — sulevăm aici nu ținim a căta oară o chestiune de mult însemnată pentru viața noastră națională și totuși foarte puțin luată în se mă. Înțelegem chestiunea sprijinului, de care nu se bucură presa noastră din pitea publicului românesc.

E lucru știut, că ziarele noastre politice, ca și revistele literare sau școlare sau economice, duc la noi o viață mai rea decât a cerșetorului trăitor din mila trecătorilor. Abonați puțini, capital mic — cheltuieli mari, deficit sigur. Sprijin minimal, puțină de perfecție tot așa; o mână de abonați, doi trei gazetari de profesie. Eată lucruri pe cari le cunoaștem cu toții, dar' cari nu prea fac bătaie de cap nimenui.

Și cu toate acestea, cine nu vestește la noi cu glasde înțelept că „presa este singura armă politică ce ne-a mai rămas” sau că „revistele noastre sunt aproape unica probă a producțiunii noastre literare”?

Încreadă în făgăduiala Ironiei, care îi spune convingător, că earăgi la câmpiile verzi o va scoate și vechilor ei tovarăși din nou o va da.

Ironia, cu fața radioasă a omului biruitor, călăuzia dragostea pe locuri nouă și neumbate. Dela o vreme Ironia a început să-și întiească pașii tot mai mult și tot mai tare, și în fine verzejinos de iute și-a făcut mersul, până când oboșita Dragoste perzându-și conștiința — singură pe drumuri pustii a rămas înapoi.

Când s'a trezit din amorțea abia a mai auzit ultimele echouri ale unor năprasnice hote batjocoritoare. Era glasul Ironiei ce se depărta cu conștiința omului, care și-a sfârșit lucrul bine. Sărmana Dragoste, părăsită și îngelată — seamă voia să-și deie de halul în care a ajuns — dar vreme nu i-a mai îngăduit groaznica *Durere*, ce în brațe a cuprins-o.

Aspru și încrentată a silit-o să înțeleagă, că ai dragostei tovarăși nu sunt veselia și risul — ci amarul și durerea.

Și apoi?..

Ear' de altă parte, cine-și mai aduce aminte câte reviste au răposat în sinul mult jertfitoriei nații românești sau câte miserii au să îndure zi de zi biețele noastre gazete politice și nenorociții de gazetari români?!

Ne pare rău, că sîntem nevoiți să vorbim astfel, dar' mai rău ar fi, dacă se le pară acelor sute și mii de Români vinovați de aceste stări.

Nu vrem să insistăm asupra chestiunii mai pe larg, de astă-dată. Har Domnului, sprijinirea presei este o problemă permanentă la noi, ear' o rezolvire generoasă a ei sfințește din cer vor și — când va urma.

Ținem însă să adresăm iubiților noștri frați Români un cuvânt potrivit la un moment potrivit. Poate — mai știți minune — lumea se va înduioșa și ea mai mult și cu Anul-Nou, în care am intrat deja, gazetele și revistele noastre numai se vor mira de sporul neașteptat al abonaților... Poate-ă vrednicii membri ai numeroaselor noastre „*Casine*” — aceste celebre focare de cultură națională gratuită — vor deveni cu Anul-Nou mai impacienți decât să mai aștepte perindarea a zeci de cetitori la o gazetă și mai moderni decât să se mulțumească cîștind zărilor zile.... la săptămână. Poate-ă și numeroșii cetitori și numeroasele cetitoare de gazete sau reviste ungurești, se vor sătura a-și mai delecta urechile cu melodioasele sunete ale „*limbei* de stat” și vor socoti, că gazetarii maghiari vor fi agoniști destule părălucă în sprijinul românești.... Poate-ă, în sfârșit, pe marea masă a necetitorilor de gazete se va hotărî să mai facă nescăi exerciții de lectură, nu cumva banii cheltuiți de părinți, cu școalele cele multe, să rămână bani perduți...!

Ne adresăm cu deosebire clasei noastre culte. Și ne permitem să ștergem colbul uitării de pe adevărul conștat acum câțiva ani în raportul literar al „*Asociațiunii*”, adevăr care ne vestea minunata veste: că *clasele* noastre de jos cheltuesc pentru publicațiile *românești* incomparabil mai mult decât *clasa* noastră cultă, socotind toate porțiunile posibile în favoarea celei din urmă!

Cine știe? Poate-ă vorbele acestea spuse în treacăt — vor prinde mai mult decât ori-ce savante litanii despre însemnată presei și despre rostul cultural al publicațiilor în limba națională!

Care Român n'ar va vorbi o zi întreagă despre valoarea „*singurei* noastre arme politice” sau despre „*revistele* noastre, cari sînt înșuși producțiunea noastră literară”? Cel mult o scăpare din vedere s'ar putea reproșa sub acest raport, dar' și aceasta fără

...Pe margini de păduri, prin sate de flori suspinând să perd în întunec risipitele *iluzii*, orfanele *amintiri*.

Risul și veselia de mult și-au pierdut urma. Numai *credința* și *speranța* s'au tinguiesc sfășietor și așteptău o lacrimi în ochi — pe robitor lor tovarăși, pe schinteia lor de viață dătătoare.

Zădarnic așteaptă...

Dragostea în lanțurile durerii lăncezește!

Să ebată și suspină și de jalea ei amară — plâng năprasnic tovarășele ei orfane. Și plâng mult și plâng amar, până când cu lacrimile lor au umezit pământul adormit în noaptea târzie...

...Soarele dimineții își imprășteie primele raze de lumină.

Trupurile odihnite își alungă somnul din ochi — pentru-că *oamenii* să se bucură de aerul înprospătat și de verdeața înținerită sub *roa* dimineții...

Oamenii se bucură — căci câte nu știu *oamenii*...

Șomcuta-mare. Vasilache.

FOIȚA „TRIBUNEI”

Lacrămi de roaună.

În miez de noapte, când luna bălăie întinde lungi umbre pe umedul pământ — din sate de flori și din păduri de frunze verzi se aude un plâns jalnic și tânguitor.

Și plânsul acesta e atât de pătimă și de bogat în lacrimi, încât până în zorile zilei — întreagă pejiște verde, frunzele toate, sînt ude până în rădăcină.

Oamenii zilelor noastre spun, că picurii arginții sînt *roa* dimineții... Așa vorbesc *oamenii*!

Căci *oamenii* câte nu știu...

Deodată cu întinderea întunecului nopții — truditule trupuri ale *oamenilor* se aruncă în brațele odihnei și pe într-un pământul tăcerea mută se înstăpânește.

Atunci încoetul pe încoetul ies pe câmpurile înflorite ielele multe, întru-bătoarele sentimentelor, ce sbuciumă-se

atât de mult în trupurile, ce acum au amorțit în brațele odihnei...

Veselia sprintenă și sburdalnică, aleargă în sărituri copilărești — să prindă hora cu doritele tovarășe.

Cum a eșit din culcuș gârgăvește și se alintă — fără să-și dea seamă că nici vorbi încă nu a învățat.

Aleargă și se joacă, țopăie și pică; ear' se socală și se svărecolește și pace nu-și dă până înălănește pe nedespărțitul ei tovarăș. Cu *Risul* împreună, apoi prinși de mână aleargă și umplu vîzduchul de asurzitoare lor chiote.

Se împung în spini de rose, se udă în umezeala rouă — și nici seamă nu iau. În copilărească lor petrecere își socot că lumea pe a lor seamă, e făcută...

Dar', cu vremea, din a spinilor tufig în cale le-a răsărit *Ironia*. La vederea neștiutului tovarăș, s'a cutremurat *Veselia*. Dar' risul — doar' manțea și-a schimbat-o și apoi o ironia s'a ortăcit. Șiret cum e Risul, o bună bucată de vreme tovarăș s'a ținut deopotrivă *Ironiei* cât și *Veseliei*.

Când însă mai apoi sluiți lui tovarăși — fiecare își pretindea stăpâni-

rea pentru sine — Risul a luat *Veselia* de mână și în hohote asurzitoare au sburat peste câmpii...

În lumea viorelelor și a dedețelor în cale le-a eșit smerita *Dragoste*, cu ai ei ochi plini de basmul fericirii și tovarăș li-s'a prins.

Dar' în vreme ce *Veselia* și *Risul* nu mai încăpeau de rîndul vorbelor urele și parfumate — *Dragostea* le urma tăcută și cu gândurile pe aripile *Dorului* dus. Și când *Iluziile* și *duleile* *Amintiri* s'au prins în hora tovarăși, — *Dragostea* simțitoare s'a pornit pe cărările pustii și în vârtejul mersului ei — atât de mult s'a pierdut, încât deodată s'a trezit singură și fără tovarăși în mijloc de codru des. În durerea ei pare-ă îi făcea atât de bine singurătatea asta pustie.

Și totul ce-și mai dorea era moarte aici în neștire și în pustiu...

Dar' în loc să-și vină așteptata sau cel puțin să-și regăsească vechii tovarăși — din hucaguri păienjenite în cale i-a ieșit rătăcitoarea *Ironia*, prinsă în horă cu *amintirile* ce-și bodeau trecutele plăceri.

În rătăcirile ei cărări, ce era alta să facă, *dragostea* chinată decât să se

importantă: în focul vorbeii, respectivul Român 'și-ar uita să-și mai deschidă și punga, după-ace 'și-a deschis de dragul presei noastre — tot sufletul!

Pe urmă, mai nădăjdum ceva. Afirmă multă lume — și nu fără cuvânt — că presa și revistele noastre lasă foarte mult de dorit, că ar trebui redactate mai cu grijă și — cu mai multe puteri. Ei bine, chiar vorba aceasta din urmă ne dă oarecare nădejde. Căci mai multe puteri condiționează mai mulți abonați, asta-i clar ca ziua...

Sântem curioși dacă noul an ne va spulbera multe din nădejile noastre, ori se va îndura să ne prezente plocon vre-una două și realizate. Ear' în cazul de față, noul an este în mâna a înșuși iubului nostru public românesc!

Căpățina lui Petofi.

Blaj, 14 Ian. n.

În chestiunea Petofi cercetarea se continuă. Dl Kéry Gyula, un adevărat apostol al cultului lui Petofi și foarte abil cercetător, cercetează în toate părțile, după toate detaliile posibile. De altă parte aici toată lumea nu vorbește decât de chestiunea Petofi.

În 12 Ian. n. a sosit aici dl Augustin Fischer, notar în Valldid, acela căruia mai multe 'i-a comunicat reșosatul Reichenberger, unchiul său, asupra căpăținei ce păstra când-va în casă. Comunicările, în multe privințe detaliate, au fost notate de dl Kéry între martori. Ear' dl Fischer a declarat, că la casa de lipă depune jurământ pe cele zise. De altfel dl a spus că înainte de a veni la Blaj a fost ascultat și din parte oficială. Se vede, că cercetarea s'a pornit acum și în mod oficial.

Dl Kéry a cercetat în zilele acestea pe mai mulți fruntași din Blaj, cari as-menea au făcut declarațiuni interesante asupra reșosatului Reichenberger și a provenienței căpăținei din vorbă. S'au declarat Il. Sa dl I. M. Moldovan, care era director gimnazial, când Reichenberger a dăruit căpățina muzeului nostru; apoi Rev. dl Al. Uilăcan, canonic, fost profesor de istoria naturală. Azi a făcut declarațiune între martori dl Ioan Iansa, primarul Blajului, asupra faptului, că Reichenberger a zis odată cătră el și reșosatul Isidor Domș, că căpățina aceea — pe care o păstra atunci în casa sa — a fost a unui ofi-er tiner maghiar din 1849, care a fost om mare.

Le altfel aici — afară de conoetă-țenii noștri maghiari — toți sânt con-vinși că de fapt e căpățina lui Petofi.

Pe azi se așteptau să sosească aici doi antropologi din Pesta, cari s'au făcut o cercetare științifică asupra căpăținei. Dar' n'au sosit. Se zice, că nici nu vor sosi, sub pretext că cercetările ar dura mult, cu multe aparate, și ar tre-bui făcute cu oonluorarea mai multor antropologi, ceea-ce aici nu s'ar pute efeptui; — de aceea ministrul de culte ar cere dela Escelenția Sa Metropolitul să permită a duce căpățina la Pesta... În scopul acesta ar fi să se țină un con-sistor extraordinar de urgență, spre a hotărî...

Cu un cuvânt, deja mai curând de-cât am fi crezut s'ar pune chestiunea pe ascuți, ca să se estrades de aici că-pățina...

Se impune deci întrebarea: să dee Blajul această relievie din mâna sa? S'ar pute oare, ca ministrul să pur-ceadă cu silința într-o chestiune de acest fel?

Vom vedea ce va mai urma.

Atâta se pare adevărat. În toată lumea cultă chestiunea a deșteptat in-teres viu. Casul e fără precedent. Din Londra, Stockholm, Madrid, etc., din toate centrele lumii culte se cer la Pesta rapoarte asupra chestiunii. Numele Blaju-lui e purtat prin toate jurnalele alătura-re de cel al lui Petofi.

Și cu aceste două nume, așa de curioase ajunse în legătură — înaintea sufletului nostru se ridică de nou toate chestiunile mari legate de anii 1848—49, și ne întrebăm, că dacă de fapt pre-su-punerile ar fi adevărate — oare avea-va acest fapt vre-o urmare asupra dispozi-țiilor reciproce dintre cele două popoare, ale căror suferințe din trecut și aspira-țiuni în viitor se leagă de aceste două nume: »Blaj — Petofi«?

Și cum va fi acea urmare? Bună ori rea? Va crea o nouă eră, ori va fi numai un nou privilegiu, spre a dovedi vechile uri seculare? Vom vedea!

Delmar.

Revistă esternă.

Anglia și Germania.

În urma discuțiilor din parlamentul german, referitoare la vorbirea lui Cham-berlain, cercurile politice engleze sânt foarte iritate. Ele cer întelăsarea călă-toriei moștenitorului de tron englez la Berlin. Se vorbește chiar, că ambasadorii, englez și german, să iee un con-cediu mai lung. Cu toate că cei respon-sabili pentru situație recomandă a nu esagera nimic, n'ar fi cumințe lucru a privi starea de azi a relațiilor între cele două state de puțin serioasă.

Răsboiul din Africa-de-sud.

Agentia »Reuter« publică o depeșă din Volvehoek, în care se spune, că De Wett a fost încurcat într-o luptă cu Englezii. Despre rezultat tace depeșă. Va fi eară vorba de o înfrângere a En-glezilor.

Lista oficială a perderilor suferite de Englezi în luna Decembrie se pre-sintă cu 18 ofițeri și 145 soldați morți, 49 of. și 421 sold. răniți, 6 of. și 253 sold. prinși, 393 sold. morți de diferite morburi, total 73 ofițeri și 12 2 soldați. Acasă au fost trimiși 1456 soldați.

Știri mărunte.

Alegerile pentru noua sobranie bulgară se vor face în săptămâna aceasta. Se crede, că Daneff va obține majoritatea necesară pentru votarea împrumutului, fiind sprijinit și de Sam-bulovști.

După telegramele sosit din Africa occi-dentală, Congul portughez e în revoluțiune. Au avut loc câteva ciocniri sângeroase între albi și indigeni.

Crăciunul la Șoimuș.

— Colindătorii. — Pomul de Crăciun și călin-darul poporului. — Micii Irozi. — Irodiosul re-prezentat de țărani plugari.

(Urmare și fine).

Colindătorii.

În ajunul de Crăciun și aici ca în toate părțile au umblat o mulțime de col-indători pe la casele creștinilor.

Coriștii sub conducerea învățătoru-lui și magistrului lor coral au sâlat pe preotul local cu trei colinzi cântate frumos și cu o orăție în poezie po-porală.

Preotul le-a mulțumit, 'i-a pofit în casă și la masă unde au petrecut cu toții laolaltă câteva ore în bună dis-posiție.

Pomul de Crăciun și Că-lindarul poporului.

E anul al treilea dela introducerea obiceiului de a găti și la biserica din Șoimuș câte un pom de Crăciun.

În anul acesta însă a fost cu mult mai bogat pomul de Crăciun decât în anii trecuți. S'au adunat pentru scopul acesta vre-o 50 do cor. apoi vestiminte de pă-nură și de pânză, căciuli, peptare, nă-frâmi, șurte, mere, pere, nucii etc.

Dintre cei-ce au contribuit mai mult pentru pomul de Crăciun afară de preo-tul local a fost: Tovărășia agricolă, Reuniunea de temperanță, Victor Baciu, Vasile Blaga, Ștefan Părcălab, Gaftona Blaga, Basiliu Baciu, Raveca Baciu, Ioan M. Baciu, Nastasia Părcălab și Anasta-sia Baciu.

Conform hotărîrii comitetului bise-ricesc darurile de Crăciun s'au distribuit coriștilor, copiilor de școală și săra-cilor.

Între multele și variatele daruri de Crăciun ce s'au dat coriștilor au fost mai multe esemplare din »Călinarul popo-rului« de pe anul curent, al cărui ou-prins bogat și de tot interesat a în-demnat pe comitetul parochial de a procura mai multe esemplare spre a le distribui coriștilor ca cel mai potrivit dar de Crăciun.

La sfîșirea pomului precum și la misă, corul a cântat cu multă preci-siune sub conducerea zeosului învăță-tor și magistrul coral Basiliu Baciu.

Micii Irozi.

O trupă de școlari dela școalele din Bistrița au venit în ziua de Crăciun la Șoimuș spre a se produce pe la ca-sele creștinilor cu irodiosul.

Băieții au fost bine primiți aicea și mulțumiți de succesul ce l-au obținut a doua zi s'au întors satisfăcuți la Bistrița.

Irodiosul reprezentat de țărani plugari.

A doua zi de Crăciun seara o trupă de țărani plugari din Șomotelnic sub conducerea bravului și zeosului învăță-tor de acolo, a dlui Vasiliu Micuda, au sosit la Șoimuș, unde în spațioasa sală a școlii confesionale gr-cat, a repre-sentat înaintea unui public numeros Iro-diosul cu atâta precisiune, încât au stors admirațiunea tuturor celor-ce au fost de față.

Onoare se cuvine tinerilor bravi ce 'și-au dat silința de a studia această mică piesă și onoare se cuvine tinerului, dar' prudentului învățător care cu atâta iste-țime știe de a câștiga iubirea și res-pectul poporului în mijlocul căruia se află.

Atât înainte de producțiune cât și după producțiune, corul local a cântat câteva piese în onoarea »aspeților so-siți. După producțiune tinerii străini au fost invitați din partea junilor din sat la casa jocului, unde au petrecut până cătră douăsprezece ore și dl învățător Micuda a fost invitat la preotul local, ear' a doua zi au plecat mai departe în comunele vecine Ragla și Budacul-român.

Astfel s'au petrecut sfintele sărbă-tori ale nașterii mântuitorului nostru Iesu Christos în comuna Șoimuș.

Correspondentul.

Internatele și școalele din Beiuș.

(Urmare).

N'ar fi frumos și bine, când 70 bănci de-ale noastre și așa și ale altora s'întărescă definitiv fiecare bancă măcar câte o școală populară în tot anul, ce se poate face cu o sumă bagatelă — mai lăsând din dividende de 14 la sută și din tantieme de vre-o două mii florini, precum a zis oare-cine, și eată în-tr'un an 70 școli, în 10 ani 700 de școli în-tărite și asigurate.

Sau numai pentru aceea-să băncile, ca folosul lor incurd din sudoarea poporului mai sărac, să se destrăbuiască tot pe vîpturi și pro-văzături elegante de ale »Binefăcătorul«-ui?

Mai departe s'au făcut bănci de ajuto-rare, de unde săracul să capete: câte o scroafă sau o vacă de prăsilă, când apoi peste doi, trei ani va reintoarce scroafa, vaca, adevă pre-țul ei cu procentul legal minim, însă și să-racului 'i-a rămas după doi, trei ani altă scroafă cu purcel, altă vacă cu vițele, — astfel am tmai alina necazul familiilor mai sărace dela sate, foamea bieților copii, cari toată iarna sgriburesc de frig desculți și nu pot merge la dascăl să învețe măcar rugăciunile.

Acuma accasta o știu chiar din prop-ria intuițiune, că un sărac cu 4—5 jugere de pământ a căpătat acum-a-s trei ani o ju-nincă de prăsilă, — azi junică cu vițel mic a sosit la stăpân înderept, dar' și săracul ră-mase încă cu două capete, și de-acuma in-ainte își va pute ara mai bine pământiorul și plăti dările directe și indirecte.

Din venitul astor fel de bănci de ajuto-rare s'ajutorăm biserici și școli, să vadă po-porul, că inteligența cugetă serios la fericire și bună-starea lui și atunci nu vom auzi tâng-ui, că poporul nu ascultă de preoți, de domni etc. Că dacă se va nimici poporul, talpa țării, atunci vai de toți.

Când poporul s'ar ridica mate-rialicește atunci și industria și comer-ciul și știința, cu un cuvînt toate vor înflori, țeara va fi fericită deplin. În zadar sînt palate pompoase, dacă în suferanțele lor plînge mîșeria și sărăcia.

Cred că cu acestea am arătat, dle »Ne-cunosătorul«, că nu domeniile episcopesci au săracit poporul, ci lucrurile, ce le am înșirat mai sus, viața modernă, la care nime n'a fost pregătit. Acusele despre aceste domenii sînt numai pretexte în gura malconțenților, speculanților și împilătorilor poporului, spre a seduce plebea și spre a-și acoperi fărâdele-gile lor. Că eată dominiul episcopesc din venitul modest de 20 cruceri la juger face economii ne mai pomenite, ca niciări pe lume, din cari economii ridică institute culturale și filantropice în folosul tuturor, spre binele bi-sericei și patriei. Mai bine de jumătate a inteligenței române din Ungaria propriu zise: învățatori, preoți, advocați în aceste institute s'au crescut.

(Va urma).

Vasiliu Ștefăniță.
direct școalei civ. de fete.

Cronica zilei.

Sibiu, 15 Ianuarie n. 1902

De Anul-Nou. Din prilejul Anului-Nou, atît redacția noastră, cât și mem-brii ei, au primit numeroase felicitări de Anul Nou dela amicii personali și ai casei comune. Pentru aceasta atenție sinceră, le aducem simțitele noastre mulțumiri.

De-ale băncilor noastre. Nu pe-ste mult băncile noastre își vo 'șire adunările generale anuale. Din acest prilegiu stragem atenția financiarilor noștri și a tuturor, cari se interesează de starea și mișcarea noastră economică-financiară asupra articolelor, a căror publicare o începem azi în fruntea foii.

La fondul de 20 bani, întemeiat de »Reuniunea sodalilor noștri« pentru cumpărarea unei case cu hală de vînzare pe seama meseriașilor români din Sibiu, au mai contribuit următorii: »Un bînc-ăcilor« din prilegiul împărțiri daru-rilor de Crăciun 15 cor. dl Paul Muntean c. și r. lt-colonel 2 cor., Nicolae Bratu, culeg. tip., Ioan Apolzan, culeg. tip., Ioan Lungociu, Isid. cismar, Ioan Stanciu, sodal zugrav de case, fiecare câte 20 bani; Vasile Oros, 3 cor.; Vasile G. 2 cor.; Vasile Dadărlat 1 cor.; Vasile M. 80 bani, Vasile Vasiliu 1 cor. 50 bani; Dr. Vasile Dan, advocat 3 cor.

Los von Rom. Această losinoă ia proporții tot mai mari. »Evangelische Kirchenzeitung« arată că în 1901 au trecut dela catolicism la protestantism 6000 de persoane. Anul precedent au trecut numai 4516. Prin urmare miș-carea e în creștere. În decurs de trei ani numărul convertiților trece peste cifra de 27.000.

Din viața socială. Reuniunea meseriașilor și economilor din Alba-Iulia invită la reprezentația teatrală împreună cu dans ce se va arangia la 20 Ian. n. a. c. în hotelul »Elisabeta«, din Alba-Iulia din incidentul instalării protopresbiterului gr-or. Să va repre-senta »Harfa răzegal« operetă de V. Alexandri, »Sărăcie lucie« comedie po-porală de I. Vulcan și »Mama Anghe-luș« comedie într'un act. — În pauză se va juca »Călugerul«, »Bătuta« și »Ro-manul«.

Reuniunea română de cîntări din Năsăud invită la serata musicală împreună cu teatru și urmată de dans, care se va ținea în Năsăud la 18 Ian. n. a. c. în sala de gimnastică dela gimnas.

Reuniunea română de cîntări din Hațeg, invită la concertul împreună cu dans, ce l va arangia la 19 Ian. st. n. a. c. în sala hotelului »Central« din Hațeg. — Venitul e destinat pentru fon-dul ridicării unei fântîni în piața Ha-țegului. — La acest concert precum ve-dem își va da concursul și d-șoara Delia Olar din Sibiu.

Biblie nouă. Să scrie din Roma, că conform deciziunii Papei, o comisie constatătoare din dispozezece savanți din diferite regate, sub conducerea cardinalului Parocchi lucrează deja la textul nou al bibliei. Renovarea acea-șta se face pe baze autentice.

Flori de lotus la Crăciun. Nici Crăciunul nostru nu a adus ger, deși fi era obiceiul până acum. Timpul primăvăratie continuă pretutindenea în țeară. Din Keszthely se anunță, că pe lac plantele lotus, cari de obicei dispăreau iarna, nu numai că stau ne-clintite încă și acum, ci se desvolță și împușcă. E un tablou interesant ace-ște flori înfluite în negura și bura iernii domoale din estimp.

Censor literar. Orașul ameri-can Saint Louis a decis de curînd să aleagă censor pentru controlarea litera-turei. Censorul 'și-a sor's acum critica. După părerea aceluia Daudet, Balzac, Mark Twain și George Sand au soris rău. Nu pentru că îci colo dănd liber-tate condeiului au trecut în picanterie, sau doar sînt ușoare și fără miez, nu. Censorul spune, că autorii numiți scot în aparență frumșea corporală și din cele mai multe romane ale lor reese, că frumșea corporală cumpenește mult mai mult, decât calitățile caracterului. E strict dl censor dar dreptate încă are — și aici e meritul netăgăduit. Nu ar strica asemenea censori nici pe la noi.

La »Reuniunea sodalilor ro-mâni din Sibiu« s'au înoris de mem-bri ordinari: Vasile Răduț, măiestru pantofar (Poiana); Gligor Croitor, so-dal lăcătar, Ioan Trifan, sodal pantofar, Ioan Ursă, librar, Ioan Ersen, sodal rotar, George Idu, sodal pantofar, Nico-lae Crăciun, sodal cojoicar, Nicolae Ro-man, sodal franzelar, Ioan Balomiri, so-dal franzelar, ear' de membri s'ajutatori Alexiu Oniș, jude reg. în pensie, Dr. Lucian Borila, candidat de advocat; Aurel P. Baroian, proprietar (Orăște); Iuliu Belohlavew, fabricant de biljarde; Anton Lapinsky, pictor; Cristian Tand-ler, chelar; Ioan Mihaiu, mare pro-prieter.

A dispărut. Unul după altul dis-par oamenii de încredere ai Ungurilor, pușila casele de bani. Din Budapesta se anunță dispariția drului Groc, directo-rul societății librarilor editori »Palas«. Groc a defraudat din casa societății suma de 250.000 cor bani ce 'i-a perdut la bursa din Viena. Mini-terul de esterne din Viena a avisat de această dispari-țiune consulatelo austro-ungare din România.

Brigantism. Din Constantinopol se vestește, că aproape de Castoria o bandă de briganzi bulgari au asasinat pe un Român macedonean bogat, anume Stariano, jefindu-i casa.

Trupele au urmărit banda și s'a dat o luptă crâncenă. Șese tâlhari au fost uciși ear' patru au fost prinși și transportați în lanțuri la Salonic, Doi soldați turci au fost uciși.

Indreptare. În nr. 1 col. 2, al. 3 din articolul »Anul-Nou« se se cetească »sărbarea asinilor«, și nu »asasinilor«.

Jertfa lăcomiei. Medicul jidan din Budapesta, Dr. Tomka Samu, 'și-a asigurat casa contra vre-unui eventual furt cu »spargere în 200.000 cor. și viața în 100.000. Nu de mult făptuitori necono-scuți au intrat în casa lui Tomka, fu-rându-i hărții de valoare în preț de 160.000 coroane. Poliția a urmărit pe hoți și rezultatul cercetărilor a fost, că bănuiala a ajuns pe înșuși păgubașul. Se zice, că Dr. Tomka ar fi pus la cale pe un »spărgător se-l fure, ca apoi să capete despăgubirea de 200.000 cor. dela societatea de asigurare. De frioa consecvențelor în urma acestei bă-nuiele, Dr. Tomka s'a sinucis aruncân-du-se din catul al IV-lea.

Fabrică de bani în închisoare. Se vede, că întemnițaților din Sopron li-se urise uniformitatea închisorii și ca să-și facă distracție — în același timp folcșitoare — s'au pus să facă bani. Conducătorul bandei este Nemet Már-kus Jozsef, care a fost în mai multe rînduri condamnat pentru fabricare de bani. Baniile falși sînt monete de 20 bani și precum se spune sînt bine succese.

Incoronarea engleză. Să scrie din Londra, că nici-cînd nu s'au înșinuat atăția străini în Londra, ca din prilegiul încoronării. Mai ales vor soși mulți Americani. De pe acum deja au închi-riat case prin strădele unde va trece cortegiul încoronării. Plătesc sume ori-bile pentru câte o odădă. Câte 80—100 de mii de cor. La catedrala din Westmin-ster se luoră febril la transformări. Din cauza aceasta biserica este închisă pe trei luni pentru public. Toate pregăti-țile ceremoniilor sînt conduse de prin-cipele Norfolk, primul ceremonial al curții. Decurg pertractări cu clerul anglican relativ la actul încoronării, ca acela să nu fie jignitor pentru catoli-cism.

Documentele lui Crispi. Zilele aceste trebuia să se ridice peoșile dela apartamentul lui Crispi. În urma neîn-țelgerilor invite între senatorul Damiani, reprezentantul guvernului, și moștenito-rii lui Crispi, s'a încheiat un proces ver-bal și afacerea a fost deferită tribu-nalelor.

Anuarul băncilor române pe 1902 Anul III. a apărut și este o carte indispensabilă pentru ori-cine se in-teresează de progresul și mersul no-stru financiar-comercial. În acest anuar aflăm toate datele de lipsă, toate infor-mațiile detaliate ale băncilor și societă-ților comerciale. Astfel aflăm, că avem în total 82 de bănci (institute de bani) și 13 societăți comerciale. Tot în anuar aflăm atele conferențelor directorilor de bancă, procesele verbale. Pe lângă aceste diferite lucruri de interes ge-neral, călindar cu indicații speciale folo-sitoare, cheie pentru calcularea inte-reselor etc. etc. Preț 3 cor.

Expoziție universală originală pregătesc Belgienii. Originalitatea ei este că, în loc de a fi centralizată în-tr'un singur loc va fi împărțită în dife-rite orașe belgiene.

Astfel în Anvers se vor vedea afa-cerile maritime, în Bruxelles artele fru-moase, în Gand industria textilă, în Lège metalurgia, în Ostende sporturi.

Între aceste cinci centruri ale expo-sițiunii se va face comunicațiunea cu prețuri foarte reduse.

Nu e toomai practic, poate, dar' e original.

Bilder aus Rumänien e titlul unei broșuri care cuprinde bucuți în proză de-ale lui V. A. Urechia și de-ale lui N. Gane, traduse în limba germană de dl Maximilian W. Schreff. Vor mai apăre încă 11 broșuri. Preț 1 cor.

Accident de tren. Aproape de Brindisi, un tren a căzut într'un to-rent, de oare ce se dărimase podul. Tot trenul a fost distrus. Sînt trei morți și zece răniți grav. Trenul era încărcat cu material destinat la repararea căii ferate.

Dela „Reuniunea femeilor rom. gr.-cat. din parohia Sâncelului pentru decorarea bisericii” primim următoarele:

Reuniunea la finea anului 1900, anul I. al activității sale a avut un capital de 857 cor. 23 bani, câștigat parte ca taxe dela membri, parte ca contribuiri și parte din venitul tombolei aranjate la 3 Februarie 1901, care capital pe lângă toată criza economică până la finea anului 1901 multumită Tatălui cereș s'a ridicat la suma de 1133 cor. 95 bani.

Membrii fondatori: femei cu taxa de 20 coroane numără reuniunea 6, ear bărbați cu taxa de 10 cor. 4, între cari în anul 1901 am avut fericirea a înscrie și pe stim dl. Dr. Eugen Bran, avocat în Teaca, născut în comuna Sâncel și pe stimata sa soție Amalia născ. Simon, ear între membrii ordinari s'a înscris stimata d-nă Cornelia Simon n. Bran din Sângeriu de câmpie solvind taxa anuală de 2 coroane, pentru care s'aprijin memorii binevoitori primească pe calea acesteia mulțumita reuniunii noastre. Sâncel, 14 Ianuarie n. 1902. Maria Vlăssă, președintă. Vasile Smigelschi, secretarul reuniunii.

La cererea domnului Lucian Boloș declarăm, că autorul articolelor referitori la internate din Beiuș, apărute în numărul 214 și 215 ai „Tribunei” nu este dl. Boloș, el stă cu totul de parte de proveniența acestora.

Red. „Trib.”

În favorul mamei. Regele Victor Emanuel are intenția să anuțe parlamentului italian renunțarea sa încă la o parte din lista sa civilă. — Să știe, că regele Italiei a renunțat deja la un milion în favorul apanagiului mamei sale regina Margherita.

Pentru orfane. A. S. Regală Principeasa Maria a României a avisat direcțiunea Asilului Elena Doamna secție primară și profesională, ca să pregătească o sârbare pentru orfane, la care va participa și A. S. împreună cu micii principii.

La această sârbare se va oferi copilor din partea A. S. R. un bogat pom de Crăciun.

Joi în ziua de sf. Stefan o asemenea sârbare a vut loc pentru elevii secției normale.

Avis. Prin această fac cunoscut, că premiile gratuite la calendarul revistei „Lumea Ilustrată” au fost deja distribuite acestora, cari au deslestat șarada cuprinsă în acest calendar.

Dacă cineva n'a primit încă premiul s'e l'ceară sau dela librăria W. Krafft din Sibiu sau dela librăriile N. Ciureu și H. Zeidner din Brașov.

Totul e inundat de mult lăudate medicamente pentru morburile de plămâni și de gât; nici unul nu întrece însă med. „Pectora”. Minunatele succese ale acestui medicament la morburile de plămâni, de gât, peste tot de organe respiratoare le constată următoarele scrisori (originalele lor stau la dispoziția tuturor). Ne scriu:

Doamna consilieră M. B. în W. Prin aceasta vă rog a-mi trimite cu rambursă 15 pachete de ceaiu „Pectora”. Efectul lui e foarte bun.

Di. F. S. în D. Trimiteti-mi în tot cazul 20 pachete din ceaiul d-voastre. După folosirea a 3 pachete m'am convins deja despre minunatul lui efect și speriez, că voi pute recomanda și alora celorlalte acestuia excelent.

Di. preot A. S. în B. Vă împărtășesc cu bucurie, că ceaiul d-voastre a avut un efect minunat la o damă în etate de 30 ani, care suferea de plămâni deja de 3 ani. Nu vă poate mulțumi destul.

Mai trimiteți la adresa mea pentru un bărbat în vîrstă un prospect, un indrumar și 5 pachete de ceaiu.

Ch. N. diaconesa în B. Vă rog a-mi trimite curînd 3 pachete de ceaiu „Pectora”. Fetișoarei fi este cu mult mai bine. Dar a-și dori să o curez radical, pentru aceea mă rog să-mi trimiteți cele 3 pachete. Fetișă zice, că nu mai este de lipsă. Bunul Dumnezeu ne-a dăruit cu un dar minunat dându-ne „Pectora”.

Ceaiul veritabil „Pectora” se poate căpăta numai la farmacia „Diana” în Budapesta, strada Károly 5 cu preț de 2 cor. de pachet.

Știri mîerunte. Primăria București are astăzi sub ocrotirea sa 347 copii orfani, din cari 197 fete și 150 băieți.

S'a hotărît definitiv, ca sârbarea centenarului lui I. Heliade Rădulescu să se facă în Târgoviște, în ziua de 20 Ianuarie.

În cursul lunii Aprilie Loubet, președintele republicii franceze, va merge la Petersburg spre a înapoia visita țării.

În Moldova s'au sporit colosal șoarecii și pricinuesc mari pagube în sîmînături.

Vineri seara la orele 8 și 15 min. s'a simțit un ușor cutremur la Vaslui, România. Cutremurul a fost simțit și în comunele Codăești și Negriștești din jud. Vaslui.

Santos-Dumont, îndrăznețul navigator, desminte știrile căsătoriei sale, precum zice el: o femeie e mai greu de cămîrit decît un balon!

Academia de științe din Petersburg a proclamat membri onorifici pe Regele Italiei, pe Principele moștenitor al Statelor Scandinavice, pe d-nul Zinoviev, ambasadorul Rusiei la Constantinopol, și pe profesorul Ljubomir din Sofia.

Comitetul „Sindicatului Ziariștilor” din România a hotărît să deie în curînd o mare sîrbare la Teatrul Național, pentru sporirea fondului său.

O telegramă din Petersburg anunță, că într'un sat aproape de Tomsk (Siberia) patruzei de țara i au murit de frig.

Casa Națională.

În scopul rîscumpărării feliicitărilor de Anul-Nou au contribuit pentru Casa Națională următorii domni:

Transport	cor. 315 44
1. Basiliu Bașiota, jude reg. în pensie Abrud.	5 —
2. Ioan Măcelariu, proprietar Sângătin.	5 —
3. Alexandru Măcelariu, Sângătin.	3 —
4. Ilie Măcelariu, Sângătin.	2 —
5. Arseniu P. Bunea, secret. comit. grănit, Sibiu.	2 —
6. Petru Pipos, jude de tablă în pensie, Sibiu.	5 —
7. Ioan Mihaie, Orăștie.	5 —
8. Mihaie Cirlea, notar public reg., Abrud.	5 —
9. Ludovic Badjura, căpitan, Comarom.	2 —
10. Dimitrie de Herbay, Comarom.	2 —
11. Ioan Băjașiu, Comarom.	1 —
12. Ioan Stoia, învățător, Orăștie.	1 —
13. Axente Mureșan oficial la societatea c. ferate, Rășnă.	2 —
14. Pompeiu Botezan, comerciant, Șermeșul-mare.	2 —
15. Vasile Domșa, protopresb. Orăștie.	2 —
16. Nicolau Roman, preot gr. or. Romoșel.	2 —
17. Nicolau Mocanu, Brașov.	2 —

În total . cor. 363 44

Sibiu, 15 Ianuarie 1902.

Dr. C. Diaconovich.

Daruri de Crăciun pentru săracii nostri.

La lista, ce a circulat în scopul adunării darurilor, cari s'au împărțit prin Reuniunea sodalilor români din Sibiu-Duminecă în 23 Dec. v. între săracii nostri, au mai contribuit următorii:

S. Z. 1 cor.; V. W. 2 cor.; Filimon Delorean, Ioan Kollar, măiestru cismar, fiecare câte 40 bani; Eugen de Paloș 1 cor.; L. B. 50 bani; d-șoara Victoria Joandrea, inv., Ilie Stanciu, birjar, Anton Hanek, Nicolae Vătășan, profesor seminarial, Nicolae Cristea, paroh (Valea-Bulzului), Petru Simtion, paroh Sibiu, suburbul Iosefin, fiecare câte 1 cor.; Petru Pipos, jude reg. de tablă în pensie 3 cor.; Dem. Câmpean, arhivar consistorial 2 cor.

D-na Silvia P. Barclanu: 2 părechi încălțăminte, 2 pălării, 3 căciulițe, 2 părechi ciorapi, 8 bucăți diferite rufe, 2 bluze, 1 păr. pantaloni, 2 rocuri, 1 cravată; d-șoara Elena Petrașcu, directoară internatului „Asociațiunei”: 2 rochii de barchet, 2 păr. ciorapi; d-na Maria Dr. Crișanu: 1 jachetă, 1 mantelet, 1 bluză; d-na Ioana Moldovan: 1 rochie, 1 jachetă; d-na Malvina Verziariu: 1 rochie, 1 recăl, 1 șurt; firma comercială Misselbacher: 6 cutii ornamente pentru pom; un pachet smochine, un pachet rogoave; Berthold Frenz, cofetar: 3 pachete zaharicale; Fritz Konner, pălărier: 8 căciuli; d-na Ana Dr. Moga: 2 pălării; doamna Luisa Q. andt: 1 căciuliță și 4 hăinițe; doamna Emilia Dr. Rașiu: 60 colaci; domnul Iosif Wagner, comerciant: 4 pachete zaharicale, 3 pachete luminițe, 15 portocale; domnul Gustav Schuster, pălărier: 1 pălărie; domnul Ludovic Ferencz (mai înainte A. F. Wensky) magazin de postav și croitorie pentru domni, 5 coroane; domnul Székely György, croitor 5 coroane.

Sibiu, 15 Ianuarie n. 1901.

Comitetul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”.

V. Tordășianu, I. Apolzan, president, notar.

Invitare de abonament la
„TRIBUNA”
Cu 1 Ianuarie 1902 v. încep
noue abonamente lunare, oar-
tale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sînt rugați a grăbi ou reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foil.

Abonamentele se fac prin mandate postale și anumit pentru un timp, care începe ou prima și se termină ou ultima luni, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . 28 cor. — bani.
Abonamentul semestral . 14 cor. — bani.
Abonamentul trimestral . 7 cor. — bani.
Abonamentul lunar costă . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abonenți, oa adresele să fie însemnate oât se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi sînt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fășile, în oare li-s'a trimis „Tribuna” până acum.

Administrațiunea.

Știri economice, comerc. industr. jurid.

Dreptul de licență al comunelor. Comunele, cari au o cărcimă comună, au drept nelimitat de licență pentru ea. Dacă se închiriază, licența de cărcimărit se va da arăndașului, dar numai pentru timpul cât ține arănda. Chiar și când n'ar voi comuna să se folosească de dreptul de cărcimărit, licența rămâne pe numele cărcimei comunale.

Cercetarea animalelor domestice. Ministrul de agricultură a dat o circulară, prin care regulează procedura la vizitarea animalelor. În scopul aceste ele nu vor mai fi adunate la un loc, ca să se evite molipsirea. Căii se vor visita astfel, că vor fi aduși la un loc statorit, unde se nu poată veni în atingere unii cu alții. Aducerea cailor n'ue obligătoare pentru cel-ce înștiințează, că vrea să cheme veterinarul să-l viziteze acasă.

Bancă agrară cu un capital de 4 milioane coroane s'a înființat în Zagreb. Acționarii sînt mai cu seamă persoane din cler. Scopul acestei bănci e sprijinirea societăților Raiffeisen.

Cărticiciole de lucru ale calfelor etc. cari au părăsit pe stăpân, trebuie date de acesta în restimp de 14 zile la autoritatea competentă. Cărticicia o poate păstra stăpânul mai mult timp numai dacă cere în timpul acesta, ca lucrătorul îndepărtat să-l fie adus îndărăt.

Cărbunii din România. Ministrul de domenii a însărcinat pe dl inginer Tănăsescu de a studia chestiunea cărbunilor pe pământ din România, din toate regiunile și a-i presenta un raport amănunțit în această privință, cu arătarea puterii calorifice a fiecărei specii în parte de cărbune, precum și de toate celelalte proprietăți.

Bibliografie.

„Căldarul Poporului”.

— Voci de presă. —

Asupra „Căldarului Poporului” pe 1902 ziarele noastre se pronunță foarte favorabil. Dăm azi două păreri din două ziare:

„Familia”.

În „Familia” din Oradea un anonim E. Doda, făcînd istoricul de 16 ani al Căldarului, în care se constată, că „Căldarul Poporului” a progresat mereu, referitor la noul Căldar — al 17-lea — scrie următoarele:

În estan, earăgi a fost primul și mi-se pare că tot primul va rămănea și după calitate.

Are și în estan 13 ilustrațiuni, dintre cari relevăz portretele: Dr. Teodor Mihai, advocat din Dej, Florian cav. de Porcius, general Candiano Popescu, apoi pe Crispi, Kiüger, Mac-Kinley, și în fine costume naționale, zidi i monumentale și biserici.

Cuprinsul literar e pe cât de bogat, pe atît de variat și naționalist în toate. Începe cu „Cele 10 porunci ale Românilui” și sfîrșește cu „Cele 10 porunci ale economului de vite”.

Printre aceste decaloguri găsim vre-o 10 pagini de Coșbuc și o drăgălașă

idilă de Maria Cuntanu. Apoi: Împărăteasa înțeleaptă, poveste de Dum. Stăncescu. „Ungurii din Ujfalău”, de I. Căndea va fi de sigur cu plăcere cetită de Românașii nostri. „Gariunia”, ce urmează, e o alegorie destul de străvezie cu tendențe politice. În aceeași direcțiune bate și Octavian, în poezia sa „Domnului se ne rugăm”. Rar se cetesc versuri așa de frumoase și așa de oarzan românești. „Papa care știe carte”, de V. A. Urechia — autor predilect al „Căldarului” e frumoasă, dar are prea multe moldovenisme, neînțelese la noi.

„Răvașul nostru” e făcut în forma cea veche, bine împărțit, dar mai vast ca ori-când; cuprinde 37 pag. Ca „răvaș” se pare prea lung.

Interesați sînt articoli instructivi economici: „Băncile noastre și împrumuturile sătenilor”, de V. C. Osavadă, articol din care toți putem învăța.

Mai interesant dintre toate mi-se pare articolul: „Bucătăria țărânului”, de Ana Florea, învățătoare. Este specialitatea căldarului din estan. În acest valoros articol cetitoarele află îndrumări foarte bune cum să feară câte-o mîncare mai bună, mai nutritivă și cu puțin cheltuielă. Nici în foile populare, nici în cărți nu s'a insistat la noi în această direcțiune. Și Doamne de trebuintă e. Chestiunea culinei țărânului e o chestiune de viață și vitalitate.

Fie ca harnica învățătoare să fie imitată de colegele sale, ear țărancele române să învețe din scrierile lor.

Ear stimați cetitori și cetitoare ai „Familiei” noastre vor înțelege acum de ce „mi-e prieten mie „Căldarul Poporului”, și de ce cred eu, că toți inteligenții nostri, cari propagă astfel de cărți, sîvîrșesc un adevărat apostolat cultural și național în mijlocul poporului românesc.

E. Doda.

„Unirea”.

„Unirea” scrie: „Căldarul Poporului”. Cu primii fulgi de neaună a venit la noi lăpșul căldarului, care apare acum în anul al XVII. bogat și variat ca totdeauna, are mai multe ilustrațiuni ofumoase, scoase mai ales din lumea rrmănească.

La finea anului. Ni-se trimite spre publicare următorul apel privitor la „Familia”, asupra căruia atragem atenția cetitorilor:

Înceindu-se în curînd anul 1901, rugăm pe toți cei-ce doresc să aboneze revista noastră „Familia” în anul viitor, să răspundă costul de abonament și anume: pe un an 16 coroane, pe 1/2 de an 8, pe trei luni 4; pentru România pe an 20 lei.

Abonenții nostri noi, precum și aceia cari în anii trecuți nu le-au comandat, vor primi gratuit două tablouri mari, naționale românești și anume: „Stefan cel-Mare și aprodul Purice” și „Stefan cel-Mare pe patul de moarte”. Amîndouă aproape de câte un metru, sînt executate în 16 culori, excelent, încât pot să decoreze orice casă romănească. Prețul lor de librărie este 9 coroane. Abonenții nostri n'au a trimite decît o coroană pentru impachetare și francare. Cei ce comandează numai unul, au a trimite 60 bani. Ca premiu extraordinar la cele 2 tablouri, se dă — fără a mai plăti nimic — portretul reginei poete Carmen Sylva în costum național.

La aceste tablouri însă au drept numai aceia, cari răspund abonamentul înainte pe un an sau pe o jumătate de an; cei ce se abonează numai pe două trei luni, nu pot să reclame tablourile.

Toți abonenții nostri, chiar și cei de pe trei luni, pot să-și comande la noi cu prețul redus la o coroană următoarele scrieri de Iosif Vulcan: „Dela sate, nuvele”, „Gărgăunii dragostei” și „Măta cu clopot” comedii, „Nunța lui Pirjol” (pentru copii), „Prima rochie lungă” monolog.

Oradea-mare 7/20 Dec. 1901.

Redacția și editura „Familiei”.

„Istoria literaturii române în secol. al XVIII. (1688—1821)”, de N. Iorga, prof. la univers. din București. Vol. I. (550 pag.) Epoca lui Dimitrie Cantemir. — Epoca lui Chesarie de Rimnic. București, 1901. Prețul întregii lucrări (3 volume) 20 lei.

Vol. II. Epoca lui Petru Maior, are următorul cuprins:

Curentele și influențele. — Istoriografia cronicarilor în principate. — Școala de renovare a istoricilor din Ardeal. — Studiile asupra limbii: filologi din principate și din Ardeal. — Legăturile culturale între Ardeal și principate. — Istoricii de tranziție în acestea. — Literatura religioasă. — Influența apuseană în literatura beletristică și știință. Noue genuri literare. — Triumful spiritului nou: Asachi și Lazăr.

Excursuri. Cronicile moldovene înainte de 1688. — O istorie romănească a Craiei Ungurești. — Cronicile muntene înainte de 1688. — Alcauitorii de condici.

Prețul unui volum 5 lei.

„Cultura cănept și a inimii”, de V. S. Moga. București, 1901.

Tablouri românești.

La administrația „Tribunei” se află de vînzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case romănești:

Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna . . cor. —40	
Portretul Metropolitului Sterca Șuluțiu	—40
Portretul profesorului Gregoriu Silași	—30
Prețul Avram Iancu în fruntea oștirii	—40
Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului	—30
Catedrala din Blaj	—60
Conferența națională dela 1894	3.—
Românii la Debrețin	—60

Mama sfîntului Augustin, de Emil Bougaud episcop de Lavail (Franca), traducere de Salba. Cartea aceasta este tipărită în editura și cu cheltuielă dlui Dr. Elie Dăianu.

Salba — după cum spune dl. Dr. Dăianu — este pseudonimul ce și l-au ales la anul 1892 elevii români ai seminarului catolic din Budapesta, cari au făcut traducerea. — Dl. Dr. Dăianu a luat asupra-și editarea. Jumătate din venitul curat ce va rezulta, l'a menit pentru un scop național-bisericesc. — Prețul 2 coroane. De vînzare la autorul în Blaj.

„Versuri” de Demetrius. Un drăgălaș volum de poezii a apărut în ediția asociațiunii „Arta” din Buzău, cu titlul simplu de mai sus; autorul anonim Demetrius este un tîner originar din Transilvania. Volumul acesta este începutul p' blicării unui șir de lucrări ale scriitorilor nostri tineri. Prețul volumului de 160 pag. hărte fină, 4^o este numai 2 lei. Se află de vînzare la tipografia „Crucea” în Buzău, precum și la librăria noastră.

„Confecționarea pălărilor de pale” de D. Popescu, învățător, ediția III. București, 1901. Cu multe fi gură. E una din excelențele cărticele cari compun biblioteca populară a administrațiunii domeniului coroanei.

„Dicționar germano-român” pentru școală și conversațiune, de T. Alexi. Ed. V. Editura libr. H. Zeidner, Brașov, 1901. Prețul 3 cor. 60 bani (4 lei). Cuvintele cumpuse au fost subsumate celor originale cu mai mare severitate și spațiul câștigat astfel a folosit pentru explicări raseologice și intercalarea de vorbe nou.

Higiiena sau cartea sănătății, manual pentru școale populare, de Dr. St. Erdélyi, medic în Orăștie. Blaj, 1900. Prețul 30 bani.

Sosiți în Sibiu.

La 15 Ianuarie n. 1902

Hotel „Imperatul Romanilor”: Iamborffy, colonel, Brașov; Horn dir. Budapesta; Gross, com. Brezoiu; Buzogany, ing. Oluj; Böloni, priv. Deva; Györfy, Rapolky, Medaș; Böhm, Schuberth, com. Viena; Bartha, com. Dobrița; Hlage, com. Arad.

Hotel „Maltzer”: Pop, com. Budapesta; Linhardt, com. Viena; Langer, com. București; Vidu, prof. Blaj.

Hotel „Mihail”: Kovacs, comisar, Duma, serv. Miske, pol. Aind; Gyalog, măcelar, Medaș; Bidu, hotel. Hașeg; Görög, lt. Hoffman, căp. Viena; Peruşan, pantof, Moga, cusătoreasă.

Teatrul orăşenesc în Sibiu.

Direcțiunea: Leo Bauer.

Joi, 16 Ian.

Prima oară:

„LISELOTT”

comedie în 4 acte de Enrie Stobitzer.

Începutul la 7 ore seara.

Pentru redacție și editură responsabil:

George Mohan.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

BIUROUL ADVOCATILOR ASOCIAȚI.

C. Rădulescu,

fost procuror și judecător de tribunal și

Nicolae Andrei Popovici,

doctor în drept, fost magistrat,

se angajează a pleda înaintea tuturor instanțelor judecătorești din România, procese de orice natură, executări de hotărîri și ceranțe.

București,

[324] 42—48

Strada Română nr. 81

„LUCEAFĂRUL“

instituit de economii și credit, ca societate pe acții în Vêrșet.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de economii și credit „Luceafărul“, sunt invitați la a

VII-a adunare generală ordinară

pe ziua de 8 Februarie 1902 st. n. la 10 ore a. m. în sala hotelului »Baross«.

Obiectele adunării:

1. Constituirea biroului.
2. Raportul direcțiunii despre anul de gestiune 1901.
3. Raportul comitetului de supraveghere.
4. Pertractarea bilanțului pro 1901, remunerarea fostului director executiv și distribuirea profitului net.
5. Sortarea și alegerea alor doi membri din direcțiune.
6. Alegerea comitetului de supraveghere.
7. Satorirea salariului directorului executiv.

17 1-1

Activa.	Bilanț pro 1901.		Pasiva.		
Cassa în numerar	7807	84	Capital social: 2000 acții à cor. 100	200000	—
Cambii de bancă	269171	40	Fondul de rezervă	27542	03
Imprumuturi ipotecare	341696	—	Depuneri spre fructificare	438933	26
Credite cambiale cu acoperire ipotecară	104227	08	Cambii de bancă reescomptate	51454	—
Acții dela diferite bănci	13900	—	Diverse conturi creditoare	1634	05
Diverse conturi debitoare	3567	48	Dividende neridicate	405	40
Mobilier	1594.	—	Profit transpus din 1900	1200.—	—
după amortisare	159.—	1435 —	Profit net	20636.06	21836 06
	741804	80		741804	80

Debit.	Contul profit și pierderi.		Credit.
terese:			Interese:
pentru depuneri spre fructific. 21180.60			dela cambii de bancă 28468.14
pentru cambii reescomptate . . . 6263.31	27443	91	dela împrumuturi ipotecare 27140.17
dela credite cambiale ipotec. 7811.58			dividendă dela acții 730 50
dividendă dela acții 730 50			59150 39
Spese:			Provisiuni 8188 56
Salare 6094.94			Profit transpus 1200 —
Bani de cuartir 545.04			
Registre, tipărituri, porto etc. 1199.12			
Marce de prezență 604 —			
Chirie 600.—	9043	10	
Contribuțiune:			
directă 4589.02			
1 ^o dare după interesele de dep. 2118.03	6707	07	
Amortisare:			
din mobilier 159.—			
din pretensiunile ve. cambiale 352.—	511	—	
Spese fiscalului neincasabile 2997 81			
Profit transpus din 1900 1200.—	21836	06	
Profit net 20636.06			
	68538	95	68538 95

Propunerea direcțiunii asupra distribuiri profitului net:

5% dividendă acționarilor	cor. 10000.—
Fondului de rezervă	» 4669.30
6% tantiemă direcțiunii	» 638.16
3% tantiemă comitetului de supraveghere	» 319.08
3% tantiemă directorului executiv	» 319.08
4% tantiemă funcționarilor	» 425.44
2% supradividendă acționarilor	» 4000.—
Remunerare funcționarilor și servitorului	» 365.—
Fondului de binefacere	» 500.—
Remunerare fostului director executiv	» 600.—
Total	cor. 21836.06

Vêrșet, la 31 Decembrie 1901.

Pavel Corcea m. p.

Valeriu Carje m. p., comptabil.

Direcțiunea:

Vladimir Spătaru m. p. Ioan M. Roșu m. p. Dr. Petru Zepeniag m. p.
 Ioșif Tămășel m. p. Dr. Aureliu Oltean m. p.
 Antonie Popoviciu m. p. Avram Corcea m. p. Adam Barbu m. p.

Subsemnatul comitet am examinat contul present și l-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului; recomandăm propunerea direcțiunii referitor la distribuirea profitului net spre acceptare.

Vêrșet, la 31 Decembrie 1901.

Comitetul de supraveghere:

George Nedelcu m. p., președinte. Dr. Aureliu Novac m. p. Filip Adam m. p.
 Vartolomeiu Panciovan m. p. Toma Stanca m. p. Nicolau Lința m. p.

Legea veterinară

atât de mult folosită de toți economii și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce l-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folosite. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe

LEGEA VETERINARĂ
(Lecuirea vitelor)BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)
stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.De
Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiului.

Instiintare de licitațiune.

Vineri în 31 Ianuarie n. 1902 la 10 ore a. m., se va vinde prin licitație liberă pe lângă solve în bani gata, în cancelaria parochială rom.-cat. de pe piața-mare din Sibiu, moșia acestei parochii situată în valea »Lazaret«, lângă drumul Nocrichului, aproape de cantonul liniei ferate, care moșie e comasată într'un complex și anume 9 jug. 1120 stîngini cat. livadă și 5 jug. cat. arătură.

Fiecare licitant trebuie să depună un vadiu de 1000 cor.

Cumpărătorul e deobligat chiar din ziua licitațiunii, ear' parochia își rezervă dreptul de a-i preda moșia în proprietate numai după concesiunea episcopului.

Condițiunile de licitare se pot vedea atât în cancelaria parochială cât și la dl George Rumler, strada scăldătorii (Schwimmschulgasse) nr. 5.

Sibiu, 13 Ianuarie 1902.

Oficiul parochial:

Gregoriu de Gydyfalvy,
preposit și protopresb.

18 1-3

Publicațiune.

Pășunatul din munții Clabuceț, Surul și Avrigel, ce formează proprietatea comunei politice Avrig, se va da în arîndă pe un an, eventual pe 3 ani prin licitațiune publică. Licitațiunea se va ține Joi în 16 Ianuarie 1902 st. n. la 9 ore a. m. în cancelaria comunală din Avrig, unde stau și condițiunile spre vedere publică.

Avrig, 7 Ianuarie 1902.

11 8-8

Primăria comunală

Praful de dinți „Conservativ“,
Apa de gură „Aseptin“

sînt de ani de zile cele mai căutate și mai iubite mijloace pentru curățirea gurii și a dinților și se pot procura de ori-cine avînd un preț foarte neînsemnat.

Depositul:

PARFUMERIA MELTZER,
strada Cisnădiei (palatul comandai de corp)
GUSTAV MELTZER,
fabrică de săpun și lumini, str. Gușteritei
în Sibiu. 145 12-16

Franzbranntwein-ul

BRÁZAY,

cel mai răspîdit
și mai neeseptionabil mijloc de cură în casă.

Se expediază dela fabrica lui

Coloman Brázay,

Budapesta, IV., Museum-körut nr. 23.

Mijloc pentru curățirea dinților.
Spălându-și omul cel puțin de 3-ori pe zi gura — dacă se poate și 5-6 ori — cu apă stătută, în care se pune pe jumătate Franzbranntwein de-al lui Brázay, se ține gura și dinții curați și aceștia sînt feriți de stricare. 10 22-52

Feriți-vă de imitațiuni.

Fiti cu atențiune la marca de apărare.

Se capătă în ori-ce apotecă și în celelalte prăvălii.

Cartea
Stuparilor
sătenide
Romul Simu, Învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiului.

Prețul 70 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea aceste arți folosite a umplut un gol adînc simțit în literatura stupăritului. Broșura este scrisă pe un frunză Învățător, stupar pricepat. Ea ractează pe scart tot de ce are trebuință a stupar. Se recomandă cu deosebire ca prem pentru școalele noastre de tot soiul

Se vinde la

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Ioșif Marschall.

Premiat cu diplomă de onoare și cu medalia de aur la esposițiile igienice din Cairo (1895, și Londra (1896).

Un mijloc extern experimentat de capacități medicale și folosit în spitale mai mari cu succes escelent este

SPIRTUL DE REUMATISM,

sigur și de o eficacitate foarte grabnică contra podragei, reumatismului, ischias etc. Puterea lui e surprinzătoare, făcînd de multe-ori să înceteze total și cele mai învechite dureri de podagră și reumă numai după câteva frecături.

Prețul unui flacon cu îndrumarea de folosință 1 cor., unul mai mare 2 cor. 40 bani.

Gremă de garoafe contra pipingenilor și tuturor necurățe nilor de pe pielea feții și a mânilor. Mijloc preferit în cercurile înalte. Prețul 1 cor.

Pudră de garoafe, dă pielei elasticitate și finețe. Se află de coloare albă, trandafir și crème. O cutie 1 coroaună.

Praf de garoafe pentru dinți, pentru ținerea în stare bună a dinților și a gingiilor. Desinfecțiază gura, dă dinților o albeață orbitoare. O cutie 80 bani, o perie de dinți 1 coroaună.

Săpun de garoafe. Cel mai fin săpun de toaletă, cu un miros deosebit de plăcut. O bucată 80 bani.

Elixir de păr, împiedică cu siguranță căderea părului, chelia și formarea mătreței. Prețul unui flacon 3 cor.

Se capătă în mai toate farmaciile.

Cu ramburs sau pe lângă anticiparea banilor trimite producătorul lor

WIDDER GYULA,

farmacist, Sátorfalva.

Deposite principale în Budapesta la farmacia lui Ioșif Török, Király utca nr. 12 și la »Nádor gyógyszerár« a lui Egger, Váci-körut nr. 17.

În Sibiu se capătă la I. C. Molnár, Gottlieb Heinrich, E. Rumler, în Sebeșul săsesc la Lud. Binder, în Orăștie la Ioșif Graffius, în Mediaș la Ioșif Oberth, în Cohalm la E. V. Melas.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 culese tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătra. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Meldevan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, colecător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Meldevan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Meldevan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndărălnicul. Poveste de Silvestru Meldevan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstăm de marea. Legenda populară din gurile Născudului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bejona Născud, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iatnik. Un exemplar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri frumozări de limba, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe păcăntul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldăruș. Cu trei ploaro. Poveste franțeză de Eleanora Tănăsescu, după A. Geeseray. Un exemplar 16 bani.
19. Cănușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșter îndărălnic. Novellă de Björnsterne Björnson (1866). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul von Vântura-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Seapărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetina. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoaie. Din fanteziile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Voicini. Din fanteziile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgărăitul. Comedie de Molière. Un exemplar 60 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Meldevan. Un exemplar 10 bani.
31. Muscu-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-împărăteasă și penca ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lăzar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Rogeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meța. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulia. Un exemplar 30 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Meța. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meța. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonia Ghislașconi. Un exemplar 24 bani.
41. Posseul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișorele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meța. Un exemplar 30 bani.
43. Mina Fadeta. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Rusalia păcăntului. Poveste de Nicolae Trîmbiteanu. Un exemplar 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Paredi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novellă de I. Turgenev. Traducere din limba rusă de Enes Hedeș. Un exemplar 30 bani.
47. O cutie de azi. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poessii populare »Căntec bătrănesc«. Din culegerile lui I. Pop Retsganul. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și pește tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînsare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Din editura „Tipografiei“, soc. pe acții în Sibiu.

- Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri cor. —30
- Art. de lege XXI și XXIII ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară —50
- Art. de lege XXII ex. 1886. Despre comune —80
- Aluasiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare« 1.—
- Brote Eugen, Ținerea vitelor —24
- » Trifoiul —30
- Costan T., Aur, novellă —40
- Ducă G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarata —32
- Elers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur 1.00
- Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți 1.60
- Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri —20
- Nordau Max, Naționalitatea, studiu —40
- » Reprive din Paradoxe sociologice —40
- Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886) —10
- Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 novele 1.40
- Simtion T., Păcate Domnești, novellă orig. —60
- Simu R., Monografia comunei Orlat —50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și pește tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînsare în librăria W. Krafft în Sibiu.